

## Bernard z Morlas (?)

### Omni die dic Mariae...

1. Omni die dic Mariae  
Mea laudes anima:  
Eius festa, eius gesta  
Cole devotissima  
*Duszo moja, rzecz to twoja,  
co dzień Maryję sławić.  
W jej dniach świętych, w sprawach wziętych  
nabożeństwem się bawić.*
2. Contemplare et mirare  
Eius celsitudinem:  
Dic felicem genitricem,  
Dic beatam Virginem.  
*Myśląc o niej dziwuj się jej  
tak wysokiej zacności,  
zów ją wielką Rodzicielką  
i dziewicą z czystości.*
3. Ipsam cole, ut de mole  
Criminum te liberet,  
Hanc appella, ne procella  
Vitorum superet.  
*Czyń uczciwość, by grzech i złość  
z ciężarem ich znieść chciała.  
Weźmi onę za patronę,  
by cię z grzechów wyrwała.*
4. Haec persona nobis dona  
Contulit coelestia;  
Haec regina nos divina  
Illustravit gratia.  
*Ta dziewica nam użycza  
z nieba dobra wiecznego.  
Z tą królową wziął świat nową  
światłość daru boskiego.*
5. Lingua mea, dic trophaea  
Virginis puerperae,  
Quae inflictum maledictum  
Miro transfert germine.  
*Usta moje, szczęsne boje  
tej matki sławcie pieniem,  
iż przez męstwo z nas przeklęstwo  
zniosła dziwnem rodzeniem.*
6. Sine fine dic Reginae  
Mundi laudum cantica,  
Eius bona semper sona,  
Semper illam praedica.  
*Nie utajcie, wysławiajcie  
wszego świata królową.  
Tej fortuny cnej patrony,  
sławcie uczciwą mową.*
7. Omnes mei sensus ei  
Personate gloriam;  
Frequentate tam beatae  
Virginis memoriam.  
*I wy, moje zmysły, swoje  
głosy w niebo podajcie.  
Pamięć onej tak wsławionej  
świętej Panny wznawiajcie.*
8. Nullus certe tam disertae  
Extat eloquentiae,  
Qui condignos promat hymnos  
Eius excellentiae.  
*Lecz od prawdy kto tak hardy  
lub szczęśliwy swą mową,  
by słodkimi hymny swemi  
zrównał z tą białą głową.*
9. Omnes laudent, unde gaudent,  
Matrem Dei Virginem;  
Nullus fingat, quod attingat  
Eius celsitudinem.  
*Cześć wydajmy i stąd chwalmy,  
że Panna Boga rodzi.  
Zgoła błądzi, kto tak sądzi  
że w jej sławę ugodzi.*
10. Sed necesse, quod prodesse  
Piis constat mentibus.  
Ut intendam, quo impendam  
Me ipsius laudibus.  
*Kto wymówi, któż wysłowi  
tej cnej Panny zasługi?  
Rząd wszystkiego świata tego  
trzyma, zdobiąc swe sługi.*
11. Quamvis sciam, quod Mariam  
Nemo digne praedicet,  
Tamen vanus et insanus  
Est, qui illam reticet.  
*Jednak, co wiem, że to zdrowiem  
umysłu nabożnego,  
wielbić pilnie i usilnie  
chcę Matkę Pana swego.*
12. Cuius vitae eruditae  
Disciplina coelica,  
Argumenta et figmenta  
Destruxit haeretica.  
*Prawda, że tej Panny świętej  
godnie nikt nie wysłowi,  
lecz zaś wszelki człek to lekki,  
co o Jej czci nie mówi.*
13. Huius mores tanquam flores,  
*Której żywot pełen wszech cnót*

- Exornant ecclesiam  
Actiones et sermones  
Miram praestant gratiam.
14. Evae crimen nobis limen  
Paradisi clauserat,  
Haec dum credit et oboedit,  
Coeli claustra reserat.
15. Propter Evam homo saevam  
Accepit sententiam:  
Per Mariam habet viam,  
Quae ducit ad patriam.
16. Haec amanda et laudanda  
Cunctis specialiter:  
Venerari et precari  
Illam decet iugiter.
17. Ipsa donet, ut, quod monet  
Natus eius, faciam:  
Ut finita carnis vita,  
Laetus hunc aspiciam.
18. O cunctarum feminarum  
Decus atque gloria!  
Quam electam et evectam  
Scimus super omnia.
19. Clemens audi, tuae laudi  
Quos instantes conspicis:  
Munda reos, et fac eos  
Donis dignos coelicis.
20. Virga Iesse, spes oppressae  
Mentis et refugium;  
Decus mundi, lux profundi,  
Domini sacrarium.
21. Vitae forma, morum norma,  
Plenitudo gratiae:  
Dei templum, et exemplum  
Totius iustitiae.
22. Virgo salve, per quam valvae  
Coeli patent miseris:  
Quam non flexit, nec allexit  
Fraus serpentis veteris.
23. Generosa et formosa  
David regis filia,  
Quam elegit Rex, qui regit  
Et creavit omnia.
24. Gemma decens, Rosa recens;  
Castitatis liliium:  
Castum chorum ad polorum  
Quae perducis gaudium.
25. Actionis et sermonis  
Facultatem tribue,  
Ut tuorum meritorum  
Laudes promam strenue.
26. Opto nimis, ut imprimis  
Des mihi memoriam,
- z nieba wziąwszy nauki,  
zmyślnie wszystkie heretyckie  
starł wywody i sztuki.*
- Zwyczajami, by kwiatkami,  
wszystek kościół przybrała.  
Co czyniła, co mówiła,  
na przykład to nam dała.*
- Nam Jewina pierwsza wina  
rajskie wrota zawarła.  
Z inszej miary, z lepszej wiary,  
Ta nam niebo otwarła.*
- Z pierwszej matki wszystkie dziatki  
wzięliśmy potępienie,  
a z tej drugiej matki drogiej  
bierzemy swe zbawienie.*
- Tę miłować i szanować  
wszystkim by nam przystało.  
Chwałę dawać nie ustawać,  
z której Bóg nasz wziął ciało.*
- Wołam do Niej, wiedząc że Jej  
na świecie nic skrytego,  
by szczyliła i broniła  
nas grzechu śmiertelnego.*
- Niech pozwoli, abym woli  
Syna jej tu pilnował.  
By stąd szedłszy w żywot lepszy,  
na wieki z nim królował.*
- O wielebna, o chwalebna,  
z białych głów nazacniejsza,  
już wybrana i wezwana,  
z stworzenia napředniejsza.*
- Słysz łaskawie ku Twej sławie  
co z chęcią przynosimy.  
Zbaw nas wszystkich grzechów brzydkich,  
spraw nas nieba godnymi.*
- Różgo Jesse, ty w pociesze  
myśl postawiasz troskliwą,  
O światłości, w tej ciemności  
Tyś Bożą skrzynią żywą.*
- Twoja cnota wzór żywota  
pełen świątobliwości,  
Zwać Cię mozem Domem Bożym,  
kształtem sprawiedliwości.*
- Panno, Ciebie, która w niebie  
chcesz nas mieć, pozdrawiamy.  
Żeś węzowę zdradną głowę  
starła, dzięki-ć dawamy.*
- Urodziwa i prawdziwa  
Córko krwi Dawidowej,  
Tyś od Pana jest przejrzana  
sprawie zbawienia zdrowej.*
- Tyś kwiat nowy lilijowy  
z rożanym, perło droga,*

- Ut decenter et frequenter  
Tuam cantem gloriam.
27. Quamvis muta et polluta  
Mea sciam labia:  
Praesumendum nec silendum  
Est de tua gratia.
28. Virgo gaude, omni laude  
Digna et praeconio:  
Quae damnatis libertatis  
Facta es occasio.
29. Semper munda et foecunda,  
Virgo tu puerpera  
Mater alma, velut palma  
Florens et fructifera.
30. Tuo flore et decore  
Recreari cupimus;  
Cuius fructu nos a luctu  
Liberari credimus.
31. Pulchra tota, sine nota  
Cuiuscumque maculae  
Fac nos mundos et iucundos,  
Te laudare sedule.
32. O beata, per quam data  
Nova mundo gaudia  
Et aperta, fide certa,  
Regna sunt coelestia.
33. Per te mundus laetabundus,  
Novo fulget lumine,  
Antiquarum tenebrarum  
Exutus caligine.
34. Nunc potentes sunt egentes,  
Sicut olim dixeras:  
Et egeni fiunt pleni,  
Ut tu prophetaveras:
35. Per te morum nunc pravorum  
Relinquuntur devia:  
Doctrinarum perversarum  
Pulsa sunt ludibria.
36. Mundi luxus atque fluxus  
Docuisti spernere:  
Deum quaeri, carnem teri,  
Vitiis resistere.
37. Mentis cursum tendi sursum,  
Pietatis studio  
Corpus angi, motus frangi,  
Pro coelesti praemio.
38. Tu portasti, inter casti  
Ventris claustra, Dominum  
Redemptorem, qui honorem  
Nobis reddit pristinum.
39. Mater facta, sed intacta,  
Genuisti Filium,  
Regem regum, atque rerum
- Ty swe służy przez zasługi  
w radość prowadź do Boga.*
- Racz sprawami i ustami  
memi zawsze kierować,  
bym z ochoty chwały cnoty  
Twojej mógl odprawować.*
- Bardzo proszę, niech odnoszę  
dar pamięci takowej,  
bym Cię hojnie i przystojnie  
sławił sercem i słowy.*
- Acz zmazane i związane  
widzę być usta swoje,  
jednak trzeba aż pod nieba  
wynosić chwały Twoje.*
- Chwały wszelkiej i czci wielkiej  
godna, racz być wesola,  
któraś onych potępionych  
wywiodła z piekła zgoła.*
- Cna dziewico i rodzico,  
Panno nienaruszona,  
Matko godna, jako płodna  
palmaś jest rozkrzewiona.*
- Twą ślicznością i wonnością  
ucieszyć się pragniemy,  
że Twój wiecznie i koniecznie  
Owoc zbawia, wierzymy.*
- W Twej cudności i zacności  
nie masz żadnej przysady,  
Niech wstydliwie i uczciwie  
usta Cię chwałą rady.*
- O szczęśliwa, żeś życzliwa  
światu nowej radości,  
wiarą Twoją wrota stoją  
otwarte rajskich włości.*
- Tyś sprawiła i zrządziła  
światu wesele nowe.  
Zbyło złości i ciemności  
potomstwo Adamowe.*
- Teraz możni są dóbr proźni,  
jakoś obiecowiła,  
A ubóstwo wszego mnóstwo  
ma, coś prorokowała.*
- Przez Cię płone i skażone  
leczą się obyczaję,  
a fałszywa i błędliwa  
nauka już ustaje.*
- Próżność, zbytki świeckie wszystkie  
Tyś nas uczyła wzgardzać,  
Bogu służyć, ciało kruszyć,  
grzechom się nie poddawać.*
- Myśl ku górze wieść po sznurze  
rozmyślenia boskiego,  
ciało gromić, żądze złomić*

Creatorem omnium.	<i>dla Królestwa wiecznego.</i>
40. Benedicta, per quam victa Hostis est versutia: Destitutis spe salutis Datur indulgentia.	<i>Tyś w czystości swych wnętrzności Chrysta Pana nosiła, Zbawiciela, byś wesela a czci nam dostąpiła.</i>
41. Benedictus Rex invictus, Cuius Mater crederis: Increatus ex te natus, Nostri salus generis.	<i>Matko ista, jednak czysta, zrodziłaś święte plemię, Króla tego, co z niczego stworzył niebo i ziemię.</i>
42. Reparatrix, consolatrix Desperantis animae! A pressura, quae ventura Malis est, me redime.	<i>Tyś od Pana przeżegnana, Tyś śmierć zdrađną stłumiła, a zwątpieniu o zbawieniu nadziejęś przywróciła.</i>
43. Pro me pete, ut quiete Sempiterna perfruar; Ne tormentis comburentis Stagni miser obruar.	<i>Króla cnego wszechmocnego słusznie się matką czujesz. Spłodzon z Ciebie, by nas w niebie stawił, gdzie z Nim królujesz.</i>
44. Quod requiro, quod suspiro, Mea sana vulnera, Et da menti te poscenti, Gratiarum munera.	<i>Pocieszenie i zbawienie grzesznych rozpaczających, zbaw ciężkości nas za złości swe nie pokutujących.</i>
45. Ut sim castus, et modestus, Dulcis, blandus, sobrius, Pius, rectus, circumspectus, Simultatis nescius:	<i>Módl się proszę, że odniosę swój odpoczynek wiecznie, bym srogiego piekielnego ognia mógł ujść koniecznie.</i>
46. Eruditus et munitus Divinis eloquiis, Timoratus et ornatus Sacris exercitiis.	<i>Czego żądam, niech oglądam, zlecź me rany, Maryja. W mem żądaniu, w mem wołaniu, niech Cię głos mój nie mija.</i>
47. Constans, gravis, atque suavis, Benignus, amabilis: Simplex, purus et maturus, Patiens et humilis:	<i>Bym w czystości i w mierności ludzkości, trzeźwość zachował, bacznie, drożnie i pobożnie żył a szczerłość zachował.</i>
48. Corde prudens, ore studens Veritatem dicere: Malum nolens, Deum colens Pio semper opere.	<i>Bym ćwiczony, opatrzoney Pańskich słów mandatami, bogobojnie i przystojnie szedł świętymi ścieżkami.</i>
49. Esto tutrix et adiutrix Christiani populi: Pacem prsesta, ne molesta Nos perturbent saeculi.	<i>Cichy, skromny, w dobroć skłonny, łaskawy, wstrzemięźliwy, prosty, stały, doskonały, pokorny i cierpliwy.</i>
50. Salutaris stella maris, Summis digna laudibus, Quae praecellis cunctis stellis, Atque luminaribus.	<i>Bym roztropny i pochopny był prawdę w uściech chować, grzech porzucał, siebie zuczał Boga sercem miłować.</i>
51. Tua dulci prece fulci Supplices et refove: Quidquid gravat vel depravat Mentes nostras, remove.	<i>Miej w obronie i ochronie Panno lud boży wierny. Życz pokoju, by w tym boju nie wygrał świat mizerny.</i>
52. Virgo gaude, quod de fraude Daemonum nos liberas: Dum in vera et sincera Carne Deum generas.	<i>Matko Boska, gwiazda morska nigdy niewysławiona! Twoja krasa światłość nasza nad słońce wywyższona.</i>

53. Illibata et dotata  
Coelesti progenie,  
Gravidata, nec privata  
Flore pudicitiae.
54. Nam quod eras, perseveras,  
Dum intacta generas:  
Illum tractans, atque lactans,  
Per quem facta fueras.
55. Commendare me dignare  
Christo, tuo Filio:  
Ut non cadam, sed evadam  
De mundi naufragio.
56. Fac me mitem, pelle litem,  
Compesce lasciviam:  
Contra crimen da munimen,  
Et mentis constantiam.
57. Non me liget, nec fatiget  
Saeculi cupiditas:  
Quae indurat et obscurat  
Mentes sibi subditas.
58. Nunquam ira, nunquam dira  
Me vincat elatio:  
Quae multorum fit malorum  
Frequenter occasio.
59. Ora Deum, ut cor meum  
Sua servet gratia:  
Nec antiquus inimicus  
Seminet zizania.
60. Da levamen, et iuvamen  
Tuum illis iugiter,  
Tua festa, tua gesta  
Qui colunt alacriter.

*Modły Twemi gorącemi  
ciesz i wspieraj proszące,  
znieś ciężary z każdej miary  
duszy naszej szkodzące.*

*Bądź wesółą, któraś zgoła  
wszech nas czartu odjęła,  
gdyś prawdziwie, niewątpliwie  
Boga w ciebie zrodziła.*

*Niewzruszona a uczczona  
Niebieskim pokoleniem,  
w płodeś zaszła, lecz nie zgasła  
czystość Twem porodem.*

*Bo zrodziwszy, panną bywszy,  
zostałaś czemeś była.  
Twórcę swego wcielonego  
swemiś piersi karmiła.*

*Daj smutnemu słudze swemu,  
Panno, wieczne radości!  
Życz pomocy z tej niemocy  
dźwignąć się i z ciężkości.*

*Chrystusowi, synaczkowi  
Twemu, zaleć mię pilnie,  
bym nie zginął, lecz wypłynął  
z świeckich wód nieomylnie.*

*Daj mi cichość, ciała czystość,  
daj z każdym w pokoju żyć,  
przeciw złości potężności  
użyj, daj statecznym być.*

*Panno, rata, myśl do świata  
niechaj mię nie niewoli  
Ta w zaćmieniu, w zatwardzeniu  
trzyma serce złej woli.*

**Amen.** *Niech gniewliwie i chępliwie  
sobie nie postępuję,  
gdyż do złego z źródła tego  
pochop być upatruję.*

*Proś Chrystusa, by ma dusza  
zakwitła łaską jego,  
by czart srogi nie miał drogi  
siać kłokolu jakiego.*

*Życz pomocy, dodaj mocy  
i ratuj tych prawdziwie,  
co dni święte, sprawy wzięte  
Twoje sławią chępliwie.*

**Amen.**